

# Global *E* Friends

Change Your Water, Change Your Life!™

Global Focus on

Let's Unify  
團 · 結

## Welcome to Okinawa!

### Enagic 40th Anniversary Global Convention in Okinawa 2014

Enagic 40週年紀念環球會議於沖繩開幕！



## Surprise announcement of the new Leveluk KANGEN8 and Enagic Smartphone App!

驚喜發表了新型號還原水機「Kangen 8」及  
「Enagic手機應用程式」！

CEO Ohshiro presenting the new Leveluk KANGEN8  
正在發表「Kangen 8」的大城博成會長

Flags for each nation fluttering at the Convention Center  
到場出席會議之各個國家國旗



# Enagic 40th Anniversary Global Convention in Okinawa 2014

1,000 guests congregate at  
Mr. and Mrs. Ohshiro's roots in Okinawa!

1,000名嘉賓集合於大城會長之出身地沖繩！



**1 Week 1 Cell is the Key to Your Success!**  
**1星期1單元便是成功的鎖匙！**

Introducing distributors from each country  
介紹不同國籍之分銷商

Mr. & Mrs. Ohshiro giving the opening speech  
大城博成伉儷獻上開幕演說

On June 23, over 1,000 distributors and guests from various countries gathered to celebrate the "Enagic 40th Anniversary Global Convention" at the convention center in Ginowan City, Okinawa.

The ceremony kicked off with a speech from CEO Hironari Ohshiro. After looking back on 40 years of Enagic history, he reported the remarkable progress they have made expanding into the global market. Ohshiro called out strongly to the participants to continue their efforts in pursuit of another 40 years of success.

Following the CEO's speech, awards were presented for various contests and campaigns, and certificates were given to new 6A (and above) distributors. Over thirty new 6A to 6A2-5 distributors rejoiced after proudly accepting their certificates and Title Incentives. They each expressed their joy on stage with words of appreciation as fellow distributors from the same region cheered wildly, creating a whirlwind of excitement at the event.



Participants were welcomed by a dynamic  
Eisa performance  
歡迎各參加者的男壯舞士

6月23日，由世界各地而來的1,000名分銷商跟嘉賓一同集合於沖繩縣宜野灣出席「Enagic創立40週年紀念環球會議」。

開始時，大城博成會長向大家問好，回顧了過去40年到今天的顯著成果，並為今後的全球化向在座嘉賓報告。之後便叫出：「大家在之後的40年也要繼續一起加油！」

接著便向比賽得獎者及新6A分銷商頒發獎金及獎狀。有超過30人得到了6A至6A2-5之「新銜頭獎金」，各人都對得獎感到非常高興。在頒發新6A銜頭時，當得獎者的名字被叫到時，該國的分銷商同時報上熱烈之歡呼，把場內氣氛推向高峰。



The event opened with a slideshow of Enagic's history  
以幻燈片播放Enagic歷史



Contest winners and new 6A (and above) distributors 比賽得獎者及新6A分銷商

## Surprise Announcements!

# Enagic's innovative products one after another! **Enagicの新產品，相繼發表!**

## More powerful! The new Leveluk model "Leveluk KANGEN8" has finally arrived!

功能大幅提升! 還原水機系列新商品 "Leveluk KANGEN 8" 登場!

The audience was in for a few big surprises at the presentations following the award ceremony. The first announcement was the release of the new Leveluk KANGEN 8. With 8 electrode plates giving this machine strong electrolyzing power and added features of screen and voice guidance in 8 languages, this latest product garnered a lot attention from the audience. (see P8 for more details)

在頒獎儀式過後之發表會中，給了大家很大的驚喜。首先是還原水機系列新商品 "Leveluk

KANGEN 8" 之發表。擁有強勁電解力之8層電解板，8種語言及指引，各參加者都覺得非常雀躍。



Displays and demonstrations were held for the new KANGEN 8 at a special venue  
在另一會場中舉行之「KANGEN8」展示及示範

※詳細請參考頁8



CEO Hironari Ohshiro, explains the features of KANGEN 8  
說明「KANGEN8」特長之大城博成會長



Participants listening intently as company staff explains the wonderful features  
參加者都很留心聽取講解



Related merchandise sold at the booths was also a big hit.  
關連商品也很受歡迎

## Full of benefits for your business, our new Enagic Smartphone App "DRPS" is now available!

為事業帶來莫大幫助的全新Enagic智能手機程式 "DRPS" 已公開下載!

The next surprise at the event was the release of the Enagic "DRPS" smartphone app. As the official name (Enagic Distributor Registration and Payment with Smartphone) suggests, this app will enable distributors around the world to register and pay for orders 24-7-365. It is a perfect tool for expanding business, making fast negotiations and speedy income. This app is available for download on the Enagic website.

The launch of the "Enagic True Health Club" was also announced that night. Membership is given only to those who have purchased Enagic products, allowing them access to Enagic Country Club and Aroma Hot Spring.



The "DRPS" app demonstration venue  
智能手機程式 "DRPS" 之示範會場

另一個驚喜的便是Enagic智能手機程式 "DRPS" 的登場。正式名稱為「Enagic Distributor Registration and Payment with Smartphone」(Enagic分銷商登錄及付款智能系統)，全世界之分銷商也可全時間365天24小時進行登錄及付款。它能一舉擴大商談效率，加速收入的最佳工具，程式可於Enagic公式網站下載。

再者，買入製品之客人能使用Enagic保養設施(包括Enagic鄉村俱樂部跟天然溫泉Aroma等)及同時也發表了「Enagic健康俱樂部」。



Venues were provided to apply for the "DRPS" app. (the venue for English speakers pictured left; and for Chinese speakers pictured right)  
智能手機程式 "DRPS" 之申請地點 (左為英語，右為中文使用會場)

# Loosening things up with various entertainment

## 特別為參加者而設之餘興節目



The party began with a graceful performance of Ryukyu Dance.  
首先出場為優雅之琉球舞蹈

Mr. and Mrs. Ohshiro made their appearance dressed in Kariyushi wear.  
以沖繩傳統服裝出場的大城會長伉儷

After the announcements and a brief break, the dinner party began with a captivating performance of Ryukyu Dance. Mr. and Mrs. Ohshiro came up on stage to commence the party, appealing to the audience to "please enjoy every moment." Mayor Atsushi Sakima of Ginowan City, where the Convention Center is located, and Chairman Eiyuu Uechi of Okinawa Kaiho Bank also came on stage, praising the great progress Enagic has made. Then, Mr. Ohshiro, joined by top distributors, celebrated the special occasion with "kagami-wari" a special Japanese tradition of "braking open the sake barrel."

After a toast by Roland Hege, the entertainment kicked off with a performance by Eric Wong from Hong Kong, followed by other acts including professional singers "Kajiku" and "Nacil" and a live rock show by "Willie Band". There were also amazing performances by our very own distributors from each country!

The highlight of the show was the collaborated performance of "Fukuju-No-Hana" (Flower of Happiness) by Mr. Ohshiro on sanshin, Mrs. Ohshiro on yotsutake, Caroline Chou on biwa (Chinese four string guitar), and Jayvee Pacifico on guitar. The crowd joined in chorus and the excitement was brought up to another level when all attendants joined in the Kachashi dance, ending the event in a lively vibe that lingered even after it was over.

示範完結後大家小休一會，便移師到晚餐派對會場。晚會以琉球舞蹈作為開幕，接著由大城會長伉儷向大家說：「各位，請盡情享受。」繼續便由會場所在地之宜野灣市之佐喜真淳市長，沖繩海邦銀行之土地英由會長恭賀Enagic之成長，然後大城會長便跟一眾頂級分銷商進行開酒桶儀式。

由來自法國的Roland Hege進行乾杯儀式之後，便開始了餘興時間。首先由來至香港Eric Wong的大笑瑜珈為大家熱身，之後便是專業歌手Kajiku先生跟Nacil小姐以及Willie樂隊之現場Rock Show為大家獻唱。更有各國分銷商唱出為Enagic而創作的不同樂曲。

重點當然是由大城會長伉儷的三味線跟四葉竹+Caroline的琵琶跟Jayvee的結他一起演奏出「福壽之花」的大合唱。部分參加者更即席在台上跳出「沖繩舞」，最終大會在一片歡樂中完結。



Congratulatory speeches were given by Mayor Atsushi Sakima of Ginowan City (left), and Chairman Eiyuu Uechi of Kaiho Bank.  
由宜野灣市之佐喜真淳市長(左)及海邦銀行之土地英由頭取發表祝辭



Eric Wong's performance loosens up the audience.  
讓參加者放鬆之Eric Wong大笑瑜伽



Kajiku and Nacil proudly sing their own songs.  
Kajiku跟Nacil獻唱他們之歌曲



Joko and Jayvee sing "Hotel California" accompanied by Willie Band with our Senior Managing Director, Koichiro Higa on drums!

Joko跟Jayvee在Willie樂隊下高唱 "Hotel California"並由比嘉專務打鼓伴奏



Distributors from different countries singing their specialty songs.  
各國分銷商的歌唱表演



"Kagami-wari" (breaking open the sake barrel) by Mr. Ohshiro and Enagic distributors.  
大城會長跟頂級分銷商進行開酒桶儀式



Kanpai! Roland Hege makes a toast.  
Roland Hege向各位乾杯!



The highlight of the party, a joint chorus of Fukuju-No-Hana and Kachashi dance.  
派對尾聲時的「福壽之花」之大合唱及沖繩舞蹈



The event was capped by Michelle Raley leading shouts of "Let's Unify!" echoing through the hall.  
完結時由Michelle Raley領導叫出「Let's Unify!」

# A tour of Enagic's roots in Okinawa! Enagic Country Club holds a golf competition!

Enagic 之發源地沖繩尋根之旅  
Enagic 鄉村俱樂部之高球比賽



Churaumi Aquarium group tour.  
參觀美麗水族館之組別

Two separate events were prepared for participants after the convention on the 24th: a tour of Okinawa and Enagic related sites; and a golf competition at the Enagic Country Club.

The tour began with a visit to the Enagic Country Club, riding on carts and checking out all courses followed by a visit to the nearby Ukon Factory, where everyone got a chance to observe the making process of our Kangen Ukon Σ. The group then visited Okinawa Churaumi Aquarium in Nago City, enjoying the Dolphin Show and other spectacles. The tour ended with a trip to the Enagic Aroma Hot Spring where dinner was also provided before taking everyone back to their hotels.

Mr. and Mrs. Ohshiro joined the golf competition at the country club, where everyone played the 18-hole course, testing their golf skills and competing with one another.

會議翌日24號，各參加者分為不同小組並於沖繩各地及Enagic設施內參觀。

前者組別先去Enagic鄉村俱樂部參觀，坐於高球車內遊走球道。然後出發到薑黃工場，參觀還原薑黃Σ之

生產過程。另一組則到名護市之「沖繩美麗水族館」參觀，看到「海豚表演」，並於Enagic天然溫泉Aroma中享用晚餐，過了非常充實的一天。

高球比賽中大城博成會長伉儷也同時參加，在18洞中一決勝負。



Ukon Factory group tour.  
參觀薑黃工場之組別



Enjoying dinner at "Ocean Eight" located on the 2nd floor of Enagic Aroma Hot Spring.  
於天然溫泉Aroma二樓「Ocean Eight」內享用晚餐



Touring the course on carts.  
於高球車內遊走場地



Taking a break at the "Touge No Chaya" café with spectacular view.  
於美景「峠之茶屋」內小休



Participants of the golf competition.  
參加高球比賽的各位



The "award ceremony" after the competition.  
How did everyone do?  
完結後之「頒獎儀式」。大家的分數是？

# Confidence in Enagic products deepen at the Osaka factory "made in Japan" tour!

In the days before and after the convention, many distributors (grouped by country/region) from around the world visited the Osaka factory, to watch and learn how our Leveluk products are made. Many commented that seeing the production process helped them gain a better understanding of the great quality of the Japanese products they are selling.

在會議之前後，不同國籍及地域之分銷商也訪問了大阪工場，參觀了還原水機之生產過程。參加者都說：「於工場親眼看到了日本製品之製作過程，加深理解到優秀之原因。」

## Group pictures

Commemorative photos taken by each country / group.  
不同國籍·組別之紀念合照



Team Malaysia 馬來西亞



Team Indonesia 印尼



Team Australia 澳洲



Team Singapore 新加坡



Team Europe 歐洲



Team HongKong (HongKong/China/Makao/Vietnam)  
香港(包括香港/中國/澳門/越南)



Team Philippines (bottom two pictures) 菲律賓(底部2張)

「MADE IN JAPAN」之現場，參觀大阪工場後大大增強了信心！



An orientation session for Leveluk KANGEN 8 held in another hall.  
在2樓會場中舉辦之Kangen8說明會

Participants closely observing the assembly line.  
大家認真地參觀生產線

# Global Report

From the World

 **Russia** / 俄羅斯

## Russia's very first seminar held in Moscow!

### 俄羅斯首場演講會於莫斯科舉行！

On May 31, approximately 100 participants gathered at a hotel in Moscow for our first seminar in Russia. Guests came from outside the capital, such as Saint Petersburg and Volgograd, not to mention other countries like Mongol and Kyrgyzstan, just to name a few, turning it into an internationally diverse seminar.

Two speakers, Tatiana Kolmakova and Dr. Vladimir Parenago, gave appealed to the audience with their lectures on the great qualities of our Kangen Water. The long awaited start of Enagic influence in Russia is scheduled to be followed by a seminar in July and August this year.

於5月31日，在莫斯科酒店內舉行了首場演講會，約有100人參加。很多來賓都專程而來，分別有來至聖彼德保及伏爾加格勒，甚至海外如蒙古及吉爾吉斯斯坦也有來賓出席，形成一個非常國際性會議。



An overcrowded conference hall

滿坐的會議室大堂

講師為Tatiana Kolmakova跟Dr. Vladimir Parenago，跟參加者講解還原水之好處。Enagic事業終於在俄羅斯擴展，未來7月及8月也會有演講會。

 **Canada** / 加拿大

## Enagic Canada celebrates its 8th anniversary with CEO Hironari Ohshiro!

### 大城博成伉儷也有出席，Enagic 加拿大 8 週年慶典！

Enagic Canada's 8th anniversary celebration was held in Vancouver on June 7. The event became a roaring success with hundreds in attendance. CEO Hironari Ohshiro rushed to this special occasion with his wife, joining distributors from Canada and around the world in celebration and expressed his desire to continue furthering Enagic's advancement.

6月7日，在溫哥華Enagic加拿大慶祝成立8週年，有數百人出席了典禮。大城會長伉儷也有出席，跟同



Mr. and Mrs. Ohshiro surrounded by local distributors  
大城會長伉儷受到當地分銷商熱烈歡迎

場來自不同國家之分銷商一起慶祝，並在致詞時說：「期望今後的不斷發展」。

 **Brazil** / 巴西

## Introducing Enagic's newest business hub on the rising!

### 介紹最新之 Enagic 分店！

In Brazil, where the excitement of the 2014 World Cup, which ended this month, still lingers, the Enagic business has been kicking off to a good start. The main stadium of this force is the Enagic Brazil office in Sorocaba, Sao Paulo. Toyota has also built factories in this city, creating close relations between Sorocaba and Japan. Now, let's take a look at our new Enagic office.

受到萬眾矚目的2014巴西世界盃於7月14日正式完結，但Enagic在當地的事業正好剛剛開始。Enagic於聖保羅州索羅卡巴市開始了巴西分店，豐田汽車也在該市開設了工場，可算是跟日本很有緣份。今次讓我們再一次向大家介紹。



Enagic building in Sorocaba, Sao Paulo  
聖保羅州索羅卡巴市內分店



Workshop held in a seminar room  
演講室內進行之工作坊

**Enagic Brazil** / Rua Joao Dos Santos,532 Jardim Santa Rosalia, Sorocaba, Sao Paulo 18090-040 ,Brazil TEL.55-15-3033-4131

## 新垣比菜於Santory女子參賽！

於6月11日開始之Santory女子公開賽(兵庫縣)中，Enagic高爾夫學院的新垣比菜也有參賽，在一眾高手當中比併。

但很可惜只能進入第2圈，只得第67位。未能進入決勝圈，獲勝的是安宣柱，第2名是飯島茜，第3名是上田桃子。能跟以上高手對戰得到之經驗，必定能令下次有更好之表現。



跟職業選手對戰之新垣比菜

## Information Enagic · 最新情報

### Enagic新機能介紹



## 以智能電話程式 "DRPS" 開創 Enagic 事業革命！

活用Enagic智能電話程式 "DRPS"，加速你事業的進度，更有效率！

在6月23日之沖繩會議上介紹了Enagic智能電話程式 "DRPS"(Enagic Distributor Registration and Payment with Smartphone)。在世界任何一個地方也可使用，一年365日，24小時無間斷系統，達到快速商談，快速收成之目標的最佳工具。程式可於Enagic網站內下載，大家也馬上使用吧！

## 祝!! 新6A到達



### 2014.6月度 6A · 6A2以上之介紹

6A		6A2	
EDWARD D GORDON#5	(IN)	XBIOLIFE	(MY)
FANNY G. ALVAREZ	(CA)	KANGEN RICH GLOBAL SDN BHD	(MY)
TAN CHENG HENG	(SG)	NURISA BINTI GODULI	(MY)
DESMOND GABRIEL		ABNER A PACAIGUE	(CA)
MATTHEW R SERRANO	(FL)	定展國際企業有限公司	(TAIWAN)
KARDOS CONSULTING INCORPORATED#2	(BC)	莉淇	(TAIWAN)
KERI. FREUND	(TX)	KARDOS CONSULTING INCORPORATED	(BC)
原田ひでみ	(JAPAN)	[ID] TEDDY	(INDONESIA)
CV.AIR MAKMUR ABADI	(INDONESIA)	HENDRYANA W	
GIANA ANINDITA	(INDONESIA)	LAURENCIA VALENZUELA	(PHIL)
KANGEN OOD	(BUL)	# W&F INTERNATIONAL LIMITED	(ITARY)
SHEILA DROZE	(CHE)	[DD] [BN] MUSA NOORASHID	(HK)
W&F INTERNATIONAL LIMITED #2	(ITARY)	[DD] [SG] FLEMING JUDY	(SG)
K.L.SERVICE COMPANY	(HK)	[X] WHO PLUS	(HK)
#SERGUEI ESIPENKO #1	(CA)	[DDX] JOSE CONTRERAS	(CA)
LAURA ANN GARDNER	(CA)	[DD] [SG] WONG HUI HUAY JANET	(SG)
DE LANEROLLE KIRBY SINCLAIR	(HK)	[DD] [MY] CHEW BEE KOH	(MY)
BIO TECH HEALTH INSTRUMENT LIMITED	(HK)	# 劉育慈	(TAIWAN)
ROSMERI	(INDONESIA)	# 游靖泉	(TAIWAN)
KWOK KEI YEE	(HK)	[DD] [SG] YEO THERESA MUI HOCK	(SG)
CHONG HONG IN	(HK)	[DDX] [SG] TRUE HEALTH SOLUTIONS PTE LTD	(SG)
MIMI RAHZIA BINTI TAMIN	(HK)	# 邱諺幟	(TAIWAN)
HAJI ISMAIL KAMARIAH	(HK)	劉盛有	(TAIWAN)
LUI CIN HANG ERIC	(HK)	[DD] [SG] TRUE HEALTH SOLUTIONS PTE LTD	(SG)
GRACIELA MENDOZA	(CA)	# 邱諺幟	(TAIWAN)
CLAUDIO PORNELA	(PHIL)	劉盛有	(TAIWAN)
CHEONG CHEE MENG BARRY	(MY)	[DD] [SG] TRUE HEALTH SOLUTIONS PTE LTD	(SG)
LOKE LIN THAI	(MY)	# 吉制吉萬有限公司	(TAIWAN)

## 新製品



- 1 由8層電極板的電解槽確保強大功率
- 2 帶有清晰、易讀的觸碰屏，操作簡單。
- 3 帶有8種語言顯示及語音提示，簡單易用。
- 4 支持多電壓電源輸入，可在世界各地使用。

詳情請到公司網站 [www.enagic-asia.com](http://www.enagic-asia.com) 獲取更多資訊，也可下載有關說明書。